



O Buzzy® Personal é um produto de consumo pessoal destinado ao uso por um único usuário ou em ambientes de cuidados de saúde domiciliares por um operador leigo.

Modelo	REF	GTIN
Buzzy Personal Striped	BKT1	00856921003411
Buzzy Personal Black	BKT2	00856921003473
Buzzy Personal LadyBuzzy	BKT3	00856921003459

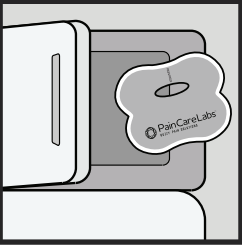
MMJ Labs, LLC dba Pain Care Labs
195 Arizona Ave NE LW08 • Atlanta, GA 30307, U.S.A.
PainCareLabs.com • Info@PainCareLabs.com
877.805.2899

Buzzy® Personal
Instruções de Uso
IFU-002 Rev 04 | 03.03.2026

PainCareLabs.com

 PainCareLabs®

Instruções de Uso:



Coloque as Bolsas de Gelo ("asas") no freezer.

Armazene as Bolsas de Gelo no freezer por aproximadamente uma hora até que estejam sólidas. Retire logo antes do uso. As bolsas permanecerão congeladas por aproximadamente 15 minutos em temperatura ambiente e 5 minutos em contato com a pele. (Não congele a unidade de vibração.) As asas encaixam horizontalmente sob a faixa de silicone.

Não oriente o orifício/asas verticalmente, pois a faixa pode romper.

As Bolsas de Gelo do Buzzy® Personal têm um lado branco menos intenso para usuários sensíveis ao frio. As Bolsas de Gelo não contêm Etilenoglicol ("anticongelante"). O gel interno pode se deteriorar se não for armazenado adequadamente e se desidratará com o tempo ou em climas secos. Para melhor eficácia, as Bolsas de Gelo devem estar completamente congeladas para transmitir a vibração na frequência e intensidade eficazes. (Bolsas ou géis descongelados absorvem a frequência específica necessária para o alívio da dor.)

Nota: Para transporte, coloque entre duas bolsas de frio comerciais ou dentro de uma Bolsa Cold2Go (vendida separadamente) para manter a temperatura congelada.

Acessórios vendidos separadamente: Bolsas Térmicas Cold2Go para Transporte, Cartões DistrACTION®, Adesivos de Recompensa e muito mais.

Quer Mais Informações?

Mais informações sobre como usar, posicionamento, vídeos e outros materiais para download estão disponíveis em bzy.fyi





Condições Ambientais:
Transporte e armazenamento entre usos: -25 a 70 °C. 0-95% UR. 700-1060 hPa.

Condições Operacionais:
5-40 °C. 15-95% UR. 700-1060 hPa. Altitude de 2000 m.



CS Lifesciences Europe Limited
The Black Church, St. Mary's Place
Dublin 7, D07 P4AX, Irlandaia



Parte Aplicada Tipo B

Pilhas:

Este dispositivo é alimentado por duas (2) pilhas alcalinas AAA (código IEC: LR03). Substitua as pilhas quando a vibração enfraquecer ou parar (~20 horas de uso). O dispositivo é certificado para 3 trocas de pilhas. Substitua sempre ambas as pilhas ao mesmo tempo e não misture pilhas novas com usadas ou de marcas/tipos diferentes. Se o dispositivo não for utilizado por um longo período, remova as pilhas para evitar vazamento e descarga.

Substituição das Pilhas:

Comece com o dispositivo desligado. Para substituir as pilhas AAA, desaparafuse com uma chave Phillips e abra o painel traseiro, colocando as novas pilhas na polaridade correta (+/-) conforme indicado no dispositivo. Recoloque o painel traseiro e aparafuse novamente.

Nota: Não aperte demais os parafusos.

Conteúdo do Kit Buzzy® Personal:

Os kits Buzzy Personal incluem uma unidade motora M-Stim® (unidade de dispositivo de vibração terapêutica durável) com interruptor de desligamento manual (2 pilhas AAA instaladas), duas Bolsas de Gelo, uma faixa sem mãos livres e instruções. Todos os acessórios são livres de látex e reutilizáveis. As bolsas de gelo e as faixas são produtos de uso pessoal destinados a um único usuário.

Garantia de Satisfação:

Se não estiver completamente satisfeito, devolva no prazo de 30 dias ao local de compra para reembolso total, ou entre em contato conosco pelo e-mail Support@PainCareLabs.com.

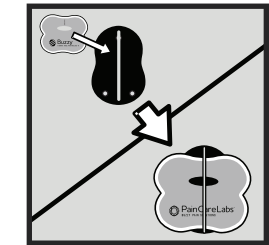
Para mais informações sobre o processo de devolução, acesse PainCareLabs.com/Warranty-and>Returns/.

⚠️ Advertências:

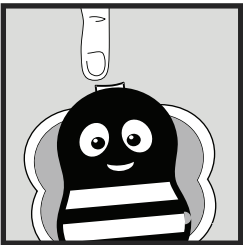
- Utilize apenas para o uso indicado.
- A aplicação direta ou prolongada de gelo pode causar vasoconstricção.

Garantia:

A empresa cobre todo tipo de mau funcionamento ou defeito que possa aparecer ou surgir do uso normal na unidade motora do produto por 6 meses ou 3 trocas de pilhas, o que ocorrer primeiro. A garantia para materiais macios e Bolsas de Gelo dura 1 ano a partir da data de compra. A empresa substituirá seu produto ou reembolsará sua compra e reserva o direito de atualizar ou substituir peças pelas versões mais recentes do produto. As unidades Buzzy Personal possuem uma faixa de silicone para facilitar a fixação das asas. O rompimento da faixa devido ao uso de bolsas de gelo de outras marcas, orientação incorreta das bolsas de gelo, manuseio inadequado ou uso indevido do produto não é coberto pela garantia. Dispositivos com pilhas descarregadas e/ou devolvidos que funcionem corretamente na inspeção não constituem mau funcionamento e não são cobertos pela garantia. Dispositivos com parafusos danificados não são cobertos pela garantia. Dispositivos devolvidos não cobertos pela garantia poderão ser devolvidos às custas do cliente. Sistemas de saúde que adquirem kits Buzzy Personal para uso clínico anulam qualquer garantia para a instituição. Esta garantia lhe concede direitos legais específicos, e você pode ter outros direitos que variam de estado para estado.



Prenda as asas na parte traseira do Buzzy® Personal.



Acione o interruptor para ativar.



Símbolos e Ícones:

- | | | | |
|---|---|---|------------------------------------|
|  | Paciente Único – Uso Múltiplo |  | Advertência |
|  | Manter Afastado da Luz Solar |  | Fabricante |
|  | Manter Seco |  | País de Fabricação |
|  | Limites de Temperatura Superior e Inferior |  | Data de Fabricação |
|  | Limites de Umidade Superior e Inferior |  | Número de Lote |
|  | Limites de Pressão Superior e Inferior |  | Identificador Único do Dispositivo |
|  | Conformidade Europeia (CE) |  | Dispositivo Médico |
|  | Remoção de Pilhas Antes do Descarte |  | Representante da União Europeia |
|  | Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE) |  | Atende às Normas FCC |
|  | Consulte as Instruções Antes do Uso |  | Parte Aplicada Tipo B |
|  | Traduções | | |

⌚ ➡️ Descarte de Pilhas:

Remova as pilhas antes de descartar o dispositivo. Descarte as pilhas separadamente do lixo doméstico, de acordo com as normas locais de reciclagem e ambientais para pilhas alcalinas (LR03). Siga as diretrizes de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE) ao descartar o dispositivo. Não incinere pilhas nem o dispositivo.

⚠️ Segurança das Pilhas:

- Use apenas pilhas alcalinas AAA (LR03).
- Não recarregue pilhas não recarregáveis.
- Não provoque curto-circuito, esmague, perfure, desmonte ou exponha as pilhas ao calor, fogo ou água.
- Mantenha as pilhas fora do alcance de crianças. Se ingeridas, procure atendimento médico imediato.
- Recoloque a tampa do compartimento de pilhas com segurança antes de usar o dispositivo novamente.

Indicações de Uso:

O Buzzy® destina-se ao controle da dor associada a procedimentos com agulhas (ex.: injeções, acesso vascular, canulação, coleta de sangue, doação de sangue, diálise, injeções cosméticas e dentárias) e ao alívio temporário de lesões menores (dores musculares ou tendíneas, farpas e picadas de abelha). O uso com as Bolsas de Gelo está aprovado a partir de 1 ano de idade.

⚠️ Contraindicações:

- Não utilize na presença de dor inexplicável na panturrilha. Consulte um médico.
- Este dispositivo não deve ser utilizado sobre áreas inchadas, inflamadas ou com erupções cutâneas.
- Não aplique diretamente sobre queimaduras térmicas.
- Não utilize a Bolsa de Gelo em caso de sensibilidade subjacente ao frio ou ao gelo (ex.: Doença Falciforme, Doença de Raynaud).

⚠️ Precauções:

- Parfrazene as Bolsas de Gelo em local fresco e seco.
- As Bolsas de Gelo devem estar completamente congeladas para melhor eficácia.
- Não utilize gelo seco para congelar as Bolsas de Gelo sem supervisão de um profissional de saúde.
- Não perfure as câmaras da Bolsa de Gelo.
- Descarte se estiver com vazamento.
- Não ingira o gel.
- Mantenha fora do alcance de crianças e animais de estimação.
- Não utilize em caso de neuropatia ou sensibilidade ao gelo.

Solução de Problemas:

Com uso intenso ou variações extremas de temperatura, pode ser necessário substituir as pilhas com mais frequência. Se o dispositivo parar de funcionar ou apresentar estimulação mecânica fraca, substitua as pilhas. Coloque as novas pilhas na polaridade correta (+/-) conforme indicado no dispositivo.

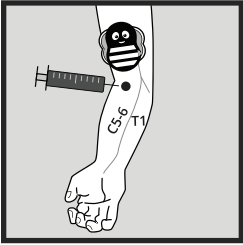
Manutenção:

Verifique o dispositivo inteiro para identificar quaisquer sinais visíveis de dano, como rachaduras. Certifique-se de que o interruptor se move livremente. Verifique se os parafusos externos estão firmes. Limpe suavemente todas as superfícies expostas com um pano macio umedecido com solução de sabão neutro. Para desinfetar, limpe todas as superfícies expostas com álcool ou um lenço sanitizante hospitalar. A clorexidina pode degradar o plástico ao longo do tempo. Recomenda-se o uso de lenços PDI Sani-Cloth Detergent Wipes (os de tampa amarela). É ideal deixar o dispositivo secar ao ar antes do uso. O lado transparente das asas também pode ser limpo com um lenço ou cotonete embebido em álcool. Deixe secar ao ar. Não autoclave nem submija o dispositivo. Este dispositivo não requer esterilização para uso.

Posicionamento do Buzzy®:



Para Injeções



Para Soros ou Flebotomia

O Buzzy® Personal controla a dor por contato.

Posicione diretamente sobre a lesão ou "entre o cérebro e a dor" nos procedimentos com agulhas.

Para Injeções:

Para injeções intramusculares no deltoide, pressione contra a axila (entre o ombro e a axila) com o ponto orientado para o ombro. Para outras injeções, posicione o Buzzy® diretamente no local da injeção por 30 a 60 segundos. Mova o Buzzy® em direção à cabeça ou à coluna (proximalmente). Injete com o ponto próximo ao local de injeção.

Para Soros ou Flebotomia:

Acione o interruptor de vibração. Segure, fixe com a faixa ou posicione o Buzzy Personal sob o torniquete 2-3 cm acima (proximalmente) do local de acesso. Não posicione diretamente sobre o local. Limpe o local e faça o acesso sem demora. Opcional: Passe o torniquete pela ranhura do Buzzy® Personal para fixá-lo ao braço.

Devolução do Dispositivo:

O comprador deve entrar em contato com o Serviço de Atendimento ao Cliente ou com o distribuidor autorizado no país onde o dispositivo foi adquirido para obter instruções de devolução.

Como Pedir / Informações Adicionais:

Acesse nosso site PainCareLabs.com para uma lista completa de perguntas frequentes, outras dicas de controle da dor, vídeos instrutivos, acessórios e peças de reposição.

⚠️ NÃO REALIZE MANUTENÇÃO COM O DISPOSITIVO EM USO

Patente US • Patente Britânica N° 2455695
RM-1910, 1248-064-5002-00, 1248-064-5001-00

⚠️ Se observar vazamento, corrosão ou odor nas pilhas:

1. Não toque no material vazado com a pele desprotegida.
2. Use luvas de proteção e limpe o compartimento com um pano seco.
3. Descarte as pilhas imediatamente conforme os requisitos locais.
4. Se o material vazado entrar em contato com a pele ou os olhos, enxágue bem com água e procure atendimento médico se a irritação persistir.

⚠️ Verifique se há danos antes de inserir novas pilhas. Se a corrosão persistir ou o dispositivo apresentar mau funcionamento, interrompa o uso e entre em contato com o suporte ao cliente.

